

民政事务总署及入境事务处
内地新来港定居人士的统计数字
(二零二一年第一季)

**Home Affairs Department and Immigration Department
Statistics on New Arrivals from the Mainland
(First Quarter of 2021)**

引言

1. 入境事务处在罗湖边境出入境管制站设有数据搜集机制向所有持单程通行证首次抵港的人士搜集他们的人口及社会特征。

2. 此外，民政事务总署持续在人事登记处—九龙分处向申领身份证的抵港未足一年的十一岁及以上内地新来港人士进行统计调查，旨在找出他们的服务需求及现况。

3. 统计调查收集的资料分析结果分别载列于本报告的第一及第二部分。

涵盖范围

4. 本报告第一部分所载的统计数字，乃根据所有持单程通行证经罗湖边境出入境管制站首次抵港的人士向入境事务处提供的资料编制所得，而第二部分载列的结果则指民政事务总署成功访问内地新来港定居人士的统计调查。这个统计调查的受访对象为在人事登记处—九龙分处申领身份证的抵港未足一年的十一岁及以上内地新来港定居人士。

Introduction

1. A data collection mechanism has been set up by the Immigration Department to collect data on the demographic and social characteristics of one-way permit holders (OWPHs) when they first enter Hong Kong via the Lo Wu control point.

2. In addition, the Home Affairs Department (HAD) conducts a continuous survey on new arrivals from the Mainland aged 11 and over who have arrived in Hong Kong for less than one year when they apply for the Hong Kong Identity Card at the Registration of Persons—Kowloon Office. The HAD survey focuses on the service needs and current situation of the new arrivals from the Mainland.

3. The results of these two surveys are presented in Part 1 and Part 2 of this report respectively.

Coverage

4. Statistics contained in Part 1 of this report are compiled from information provided by all OWPHs to the Immigration Department when they first enter Hong Kong via the Lo Wu control point. Findings in Part 2 refer to the successfully interviewed new arrivals in the survey conducted by HAD. The target respondents of this survey are new arrivals from the Mainland aged 11 and over who have arrived in Hong Kong for less than one year when they apply for the Hong Kong Identity Card at the Registration of Persons—Kowloon Office.

5. 在参阅有关数字时，必须留意这两套数字涵盖不同群组的新来港人士，特别是民政事务总署只反映统计调查中受访的十一岁及以上内地新来港定居人士的特征，因此不能与入境事务处统计作直接比较。

主要结果

第一部分：单程通行证持有人的人口及社会特征（详细统计数字载于表一）

数目

6. 受新型冠状病毒疫情影响，罗湖边境出入境管制站自二零二零年二月四日起暂时关闭，并且暂停持单程通行证首次抵港的人士进入。直至二零二零年六月八日起，单程通行证持有人恢复进入本港，但暂时改为从深圳湾管制站进入。在二零二一年第一季共有3 754名单程通行证持有人抵港，平均每日42人。

年龄及性别结构

7. 儿童(指十五岁以下)的单程通行证持有人的比例在二零一六年和二零二一年第一季分别为17.5%和22.7%。而二十五至四十四岁的单程通行证持有人的比例在二零一六和二零二一年第一季分别为40.9%和42.2%。内地新来港定居人士的年龄中位数字在二零一六年和二零二一年第一季分别为32和31。

8. 二零一六年和二零二一年第一季的单程通行证持有人的性别比率分别为每千名女性相对669名男性和每千名女性相对749名男性。

5. In reading the figures, it is important to note that the two sets of statistics refer to different groups of new arrivals. In particular, the HAD survey figures only reflect the characteristics of those new arrivals aged 11 and over who responded to the survey and are hence not directly comparable with those covered by the Immigration Department survey.

Major Findings

Part 1: Demographic and Social Characteristics of One-way Permit Holders (Detailed statistics are in Table 1).

Size

6. Due to the outbreak of novel coronavirus, Lo Wu control point was closed temporarily starting from 4 February 2020 and entry of OWPH was suspended. OWPHs resumed entering Hong Kong from 8 June 2020 but temporarily changed to enter from Shenzhen Bay control point. In Q1 2021, 3 754 OWPHs entered Hong Kong with a daily average of 42.

Age and Sex Structure

7. The proportions of children OWPHs (i.e. those aged below 15) were 17.5% and 22.7% in 2016 and Q1 2021 respectively. As for the OWPHs aged between 25 and 44, the proportions were 40.9% and 42.2% in 2016 and Q1 2021 respectively. The median age for new arrivals from the Mainland was 32 and 31 in 2016 and Q1 2021 respectively.

8. The sex ratio of OWPHs was 669 males per 1 000 females in 2016 and 749 males per 1 000 females in Q1 2021.

婚姻状况

9. 大部分十五岁及以上单程通行证持有人曾经结婚。二零一六年和二零二一年第一季的比例分别为77.4%和82.7%。

教育程度

10. 大部分十五岁及以上单程通行证持有人曾接受中学程度或以上教育，其比例在二零一六年和二零二一年第一季分别为88.2%和89.9%，而曾接受大专或以上教育的十五岁及以上单程通行证持有人的比例在二零一六年和二零二一年第一季分别为19.6%和19.8%。

经济活动身分／内地就业情况

11. 在二零一六年和二零二一年第一季报称曾在内地工作的十五岁及以上单程通行证持有人的比例分别是39.2%和18.5%。二零一六年和二零二一年第一季在内地没有工作的单程通行证持有人中，最多的同样是料理家务者。

12. 曾在内地工作的单程通行证持有人中，从事文员及售货员工作的比例在二零一六年和二零二一年第一季分别是34.2%和29.4%。二零一六年和二零二一年第一季从事专业及行政人员工作的比例分别是17.9%和20.1%。二零一六年和二零二一年第一季从事技工、建筑及生产人员工作的比例分别是11.4%和41.7%。

原籍省份

13. 大部分的单程通行证持有人原籍广东省，二零一六年和二零二一年第一季的比例分别是64.2%和72.6%。单程通行证持有人原籍福建省的比例在二零一六年和二零二一年第一季分别是14.9%和7.4%。

Marital Status

9. The majority of OWPBs aged 15 and over were or had been married. The proportions were 77.4% and 82.7% in 2016 and Q1 2021 respectively.

Educational Attainment

10. The majority of OWPBs aged 15 and over had attained secondary education or above. The proportions were 88.2% and 89.9% in 2016 and Q1 2021 respectively. The proportions of OWPBs aged 15 and over who had attained university or post-secondary education or above were 19.6% and 19.8% in 2016 and Q1 2021 respectively.

Activity Status / Occupation in the Mainland

11. The proportions of OWPBs aged 15 and over who reported that they had worked in the Mainland were 39.2% and 18.5% in 2016 and Q1 2021 respectively. Most of the OWPBs who had not worked in the Mainland were homemakers in both 2016 and Q1 2021.

12. Among those OWPBs who worked in the Mainland, the proportions of clerical and sales staff were 34.2% and 29.4% in 2016 and Q1 2021 respectively. The proportions of professional, administrative and executive workers were 17.9% and 20.1% in 2016 and Q1 2021 respectively. The proportions of technicians, construction and production workers were 11.4% and 41.7% in 2016 and Q1 2021 respectively.

Province of Origin

13. The majority of OWPBs came from Guangdong Province. The proportions were 64.2% and 72.6% in 2016 and Q1 2021 respectively. The proportions of OWPBs with Fujian Province as the Province of Origin were 14.9% and 7.4% in 2016 and Q1 2021 respectively.

能否说广东话

14. 单程通行证持有人能说广东话的比例在二零一六年和二零二一年第一季分别是69.6%和67.3%。

在港亲属类别

15. 单程通行证计划的实施是为方便内地人士来港作家庭团聚。单程通行证持有人只有父/母在港的比例在二零一六年和二零二一年第一季分别是41.1%和39.4%。只有配偶在港的比例在二零一六年和二零二一年第一季分别为35.2%和33.6%。至于有父母、配偶和/或子女的组合在港的比例在二零一六年和二零二一年第一季分别为21.9%和25.2%。另外在二零一六年和二零二一年第一季分别有1.6%和1.7%单程通行证持有人只有子女在港。

有否居留权证明书

16. 与二零一六年6.1%的单程通行证持有人同时持有居留权证明书相比，二零二一年第一季的比例是9.9%。

第二部分：内地新来港定居人士的服务需求及现况（详细统计数字列于表二）

受访人数及回应率

17. 在二零二一年第一季，民政事务总署的统计调查访问了2 208名内地新来港定居人士。在同期内共有3 095名十一岁及以上单程通行证持有人抵港，回应率为71.3%。由于所有内地入境本港人士抵港后须要接受14日强制检疫，加上新来港人士的抵港日期和申请身份证的时间有差异，请注意回应率只是一个代指标。

Ability to Speak in Cantonese

14. The proportions of OWPBs who could speak Cantonese were 69.6% and 67.3% in 2016 and Q1 2021 respectively.

Type of Relatives in Hong Kong

15. The One-way Permit Scheme was implemented to enable mainlanders to come to Hong Kong for family reunion. The proportions of OWPBs with only parent(s) in Hong Kong were 41.1% and 39.4% in 2016 and Q1 2021 respectively. The proportions of OWPBs with only spouse in Hong Kong were 35.2% and 33.6% in 2016 and Q1 2021 respectively. For those OWPBs with a combination of parent(s), and/or spouse and/or child(ren) in Hong Kong, the proportions were 21.9% and 25.2% in 2016 and Q1 2021 respectively. There were another 1.6% and 1.7% of OWPBs in 2016 and Q1 2021 respectively with only child(ren) in Hong Kong.

Whether with Certificate of Entitlement

16. In Q1 2021, 9.9% of OWPBs entered Hong Kong with Certificates of Entitlement, as compared with 6.1% in 2016.

Part 2: Service Needs and Current Situation of New Arrivals from the Mainland (Detailed statistics are in Table 2)

Number of Respondents and Response Rate

17. 2 208 new arrivals from the Mainland responded to the HAD survey in Q1 2021. When compared with the number of OWPBs aged 11 and over who entered Hong Kong (3 095) in the same period, the response rate was 71.3%. Please note that all people entering Hong Kong from the Mainland are required to undergo compulsory quarantine for 14 days upon their arrival. In addition, the response rate is only a proxy indicator because there is a time lapse between the respondents arriving in Hong Kong and applying for the Hong Kong Identity Card.

在港居住地区

18. 在二零二一年第一季，最多受访者居住的三个地区是深水埗(15.4%)、观塘(12.8%)和元朗(7.9%)。

适应困难

19. 在二零一六年和二零二一年第一季，表示适应香港生活有困难的受访者的比例分别是60.8%和64.9%。而在二零二一年第一季的受访者中，最大困难是居住环境(54.9%)、工作(43.8%)和家庭经济(33.5%)。

支援服务

20. 在二零一六年和二零二一年第一季的受访者中，需要支援服务的比例分别是70.3%和69.3%。而在二零二一年第一季的受访者中，需求最大的是申请租住公共房屋(47.3%)，其次是协助找寻工作(45.2%)和职业技能培训(42.2%)。

在香港就业计划

21. 在二零一六年和二零二一年第一季的受访者中，表示希望在香港工作的比例分别是56.4%和63.9%。在二零二一年第一季，他们主要希望从事批发、零售、进出口贸易、饮食及酒店业(50%)，其次是社区、社会及个人服务业(37.8%)和建筑业(29.1%)。

District of Residence in Hong Kong

18. The three districts where most respondents of Q1 2021 resided in were Sham Shui Po (15.4%), Kwun Tong (12.8%) and Yuen Long (7.9%).

Difficulties in Adaptation

19. The proportions of respondents who reported having difficulties in adapting to life in Hong Kong were 60.8% and 64.9% in 2016 and Q1 2021 respectively. The greatest difficulty encountered by respondents in Q1 2021 was living environment (54.9%), work (43.8%) and family finance (33.5%).

Supporting Service

20. The proportions of respondents who needed support services were 70.3% and 69.3% in 2016 and Q1 2021 respectively. In Q1 2021, the most needed service was application for public housing (47.3%), followed by assistance in seeking employment (45.2%) and career training (42.2%).

Employment Plan in Hong Kong

21. The proportions of respondents who wished to work in Hong Kong were 56.4% and 63.9% in 2016 and Q1 2021 respectively. In Q1 2021, most of them preferred to work in the wholesale, retail, import/export trade, restaurant and hotel sectors (50%), followed by community, social and personal services (37.8%) and construction (29.1%).

同住家庭人数¹

22. 居住在3人住户的受访者比例在二零一六年和二零二一年第一季分别为26.7%和27.4%。居住在4人住户的受访者比例在二零一六年和二零二一年第一季分别为25.8%和27.3%。而居住在2人住户的受访者比例在二零一六年和二零二一年第一季分别为19.8%和21%。

¹ 同住家庭成员包括受访者及在香港与受访者同住的直系亲属如祖父母、父母、配偶、子女及未婚兄弟姊妹。

居住状况

23. 单程通行证持有人大部分是来港作家庭团聚。因此，最多单程通行证持有人与家庭成员同住，其比例在二零一六年和二零二一年第一季分别为85.7%和87.9%。与家庭成员居住在亲友家中的受访者比例在二零一六年和二零二一年第一季分别为12.4%和10.3%。

现居房屋由谁提供

24. 大部分的受访者的现居房屋是由自己或家庭成员租住。其比例在二零一六年和二零二一年第一季分别是72.8%和77%。现居房屋是由亲友提供的受访者的比例在二零一六年和二零二一年第一季分别为14.8%和12.5%。而现居房屋是由自己或家庭成员购买的受访者的比例在二零一六年和二零二一年第一季分别为12.2%和10.1%。

Number of Cohabiting Family Members¹

22. The proportions of respondents living in 3-person households were 26.7% and 27.4% in 2016 and Q1 2021 respectively. The proportions of respondents living in 4-person households were 25.8% and 27.3% in 2016 and Q1 2021 respectively. The proportions of those living in 2-person households were 19.8% and 21% in 2016 and Q1 2021 respectively.

¹ Cohabiting family members include the interviewee and his or her immediate family members such as grandparents, parents, spouse, children and unmarried siblings who live with the interviewee.

Present living condition

23. Since most OWPHs came to Hong Kong for family reunion, most OWPHs lived with family member(s). The proportions were 85.7% and 87.9% in 2016 and Q1 2021 respectively. The proportions of those who lived with family member(s) in their relatives' places were 12.4% and 10.3% in 2016 and Q1 2021 respectively.

Housing provision

24. The majority of the respondents reported that their current accommodation was either rented by themselves or their family member(s). The proportions were 72.8% and 77% in 2016 and Q1 2021 respectively. The proportions of those who reported that their current accommodation was either provided by relative(s) or friend(s) were 14.8% and 12.5% in 2016 and Q1 2021 respectively. There were another 12.2% and 10.1% of respondents in 2016 and Q1 2021 respectively reported that their current accommodation was either purchased by themselves or family member(s).

房屋类型

25. 大部分的受访者居于公营租住房屋。其相应数字在二零一六年和二零二一年第一季分别是48.8%和44.7%。而居于私人永久性房屋的受访者比例在二零一六年和二零二一年第一季分别是41.1%和40.9%。

家庭每月收入

26. 在二零一六年和二零二一年第一季，受访者的家庭每月入息中位数分别为港币10,700元和港币12,700元。

主要收入来源

27. 大部分的受访者报称以工资为主要家庭收入来源，其百分比在二零一六年和二零二一年第一季分别为78.9%和81.7%。政府援助为主要家庭收入来源的受访者的百分比在二零一六年和二零二一年第一季分别为6.1%和7%。另外，在二零一六年和二零二一年第一季分别有3.6%和5.3%的受访者主要家庭收入来源为亲友援助。

如你对问卷所收集的资料有任何疑问，请与民政事务总署二级统计主任联络（电话：2835 1604）。

Type of Housing

25. The most common type of housing occupied by respondents was public rental housing. The corresponding figures were 48.8% and 44.7% in 2016 and Q1 2021 respectively. The proportions of those who lived in private permanent housing were 41.1% and 40.9% in 2016 and Q1 2021 respectively.

Monthly Family Income

26. The median monthly household incomes for respondents were HK\$10,700 and HK\$12,700 in 2016 and Q1 2021 respectively.

Main source of income

27. The majority of respondents reported that wages constituted their major source of household income. The percentages were 78.9% and 81.7% in 2016 and Q1 2021 respectively. The percentages of respondents having government's assistance as the main source of household income were 6.1% and 7% in 2016 and Q1 2021 respectively. There were another 3.6% and 5.3% of respondents in 2016 and Q1 2021 respectively having relatives' assistance as the main source of household income.

If you have any questions regarding the data collected in the survey, please contact Home Affairs Department Statistical Officer II (telephone: 2835 1604).

表一：二零一六年至二零二一年第一季单程通行证持有人的人口及社会特征

Table 1: Demographic and Social Characteristics of One-way Permit Holders, 2016 – 1st Qtr. 2021

	2016		2017		2018		2019		2020		2020		2021	
	全年 Annual		全年 Annual		全年 Annual		全年 Annual		全年 Annual		第四季 Q4		第一季 Q1	
单程通行证持有人数目 Number of One-way Permit holders														
男性Male	22 999		19 030		17 358		16 276		4 249		1 237		1 608	
女性Female	34 388		27 941		24 973		22 784		5 885		1 767		2 146	
总计Both sexes	57 387		46 971		42 331		39 060		10 134		3 004		3 754	
十五岁及以上单程通行证持有人数目 Number of One-way Permit holders aged 15 and over														
男性Male	17 721		14 727		13 519		12 250		3 101		926		1 145	
女性Female	29 637		24 013		21 483		19 108		4 873		1 528		1 757	
总计Both sexes	47 358		38 740		35 002		31 358		7 974		2 454		2 902	
	数字	百分比	数字	百分比	数字	百分比	数字	百分比	数字	百分比	数字	百分比	数字	百分比
	Number	%	Number	%	Number	%	Number	%	Number	%	Number	%	Number	%
年龄及性别结构 Age and sex structure														
0-4 男性Male	1 838	8.0	1 489	7.8	1 386	8.0	1 484	9.1	412	9.7	153	12.4	189	11.8
女性Female	1 703	5.0	1 446	5.2	1 264	5.1	1 431	6.3	331	5.6	96	5.4	166	7.7
总计Both sexes	3 541	6.2	2 935	6.2	2 650	6.3	2 915	7.5	743	7.3	249	8.3	355	9.5
5-14 男性Male	3 440	15.0	2 814	14.8	2 453	14.1	2 542	15.6	736	17.3	158	12.8	274	17.0
女性Female	3 048	8.9	2 482	8.9	2 226	8.9	2 245	9.9	681	11.6	143	8.1	223	10.4
总计Both sexes	6 488	11.3	5 296	11.3	4 679	11.1	4 787	12.3	1 417	14.0	301	10.0	497	13.2
15-24 男性Male	5 660	24.6	4 205	22.1	3 336	19.2	2 929	18.0	737	17.3	176	14.2	281	17.5
女性Female	5 160	15.0	3 777	13.5	2 995	12.0	2 649	11.6	702	11.9	149	8.4	221	10.3
总计Both sexes	10 820	18.9	7 982	17.0	6 331	15.0	5 578	14.3	1 439	14.2	325	10.8	502	13.4
25-34 男性Male	2 069	9.0	1 860	9.8	2 331	13.4	2 201	13.5	611	14.4	199	16.1	220	13.7
女性Female	9 370	27.2	7 645	27.4	7 051	28.2	6 095	26.8	1 500	25.5	534	30.2	667	31.1
总计Both sexes	11 439	19.9	9 505	20.2	9 382	22.2	8 296	21.2	2 111	20.8	733	24.4	887	23.6
35-44 男性Male	3 725	16.2	3 335	17.5	3 369	19.4	2 885	17.7	670	15.8	200	16.2	273	17.0
女性Female	8 299	24.1	6 722	24.1	6 110	24.5	5 186	22.8	1 296	22.0	364	20.6	425	19.8
总计Both sexes	12 024	21.0	10 057	21.4	9 479	22.4	8 071	20.7	1 966	19.4	564	18.8	698	18.6
45-54 男性Male	4 189	18.2	3 204	16.8	2 773	16.0	2 532	15.6	664	15.6	194	15.7	233	14.5
女性Female	4 700	13.7	3 784	13.5	3 442	13.8	3 230	14.2	882	15.0	295	16.7	294	13.7
总计Both sexes	8 889	15.5	6 988	14.9	6 215	14.7	5 762	14.8	1 546	15.3	489	16.3	527	14.0
55-64 男性Male	1 492	6.5	1 474	7.7	1 160	6.7	1 144	7.0	269	6.3	92	7.4	104	6.5
女性Female	1 674	4.9	1 596	5.7	1 455	5.8	1 423	6.2	356	6.0	133	7.5	112	5.2
总计Both sexes	3 166	5.5	3 070	6.5	2 615	6.2	2 567	6.6	625	6.2	225	7.5	216	5.8
65+ 男性Male	586	2.5	649	3.4	550	3.2	559	3.4	150	3.5	65	5.3	34	2.1
女性Female	434	1.3	489	1.8	430	1.7	525	2.3	137	2.3	53	3.0	38	1.8
总计Both sexes	1 020	1.8	1 138	2.4	980	2.3	1 084	2.8	287	2.8	118	3.9	72	1.9

表一：二零一六年至二零二一年第一季单程通行证持有人的人口及社会特征

Table 1: Demographic and Social Characteristics of One-way Permit Holders, 2016 – 1st Qtr. 2021

	2016		2017		2018		2019		2020		2020		2021	
	全年 Annual		全年 Annual		全年 Annual		全年 Annual		全年 Annual		第四季 Q4		第一季 Q1	
	数字 Number	百分比 %	数字 Number	百分比 %	数字 Number	百分比 %	数字 Number	百分比 %	数字 Number	百分比 %	数字 Number	百分比 %	数字 Number	百分比 %
性别比率 (每千名女性相对的男性数目) Sex ratio (males per 1 000 females)	669		681		695		714		722		700		749	
年龄中位数 Median age														
男性 Male	28		31		32		31		30		32		28	
女性 Female	32		33		33		33		33		34		32	
总计 Both sexes	32		32		33		32		32		33		31	
婚姻状况 (十五岁及以上) Marital status (aged 15 and over)														
从未结婚 Never married														
男性 Male	5 829	32.9	4 351	29.5	3 717	27.5	3 300	26.9	793	25.6	192	20.7	299	26.1
女性 Female	4 854	16.4	3 534	14.7	2 894	13.5	2 569	13.4	688	14.1	148	9.7	204	11.6
总计 Both sexes	10 683	22.6	7 885	20.4	6 611	18.9	5 869	18.7	1 481	18.6	340	13.9	503	17.3
曾经结婚 Ever married														
男性 Male	11 892	67.1	10 376	70.5	9 802	72.5	8 950	73.1	2 308	74.4	734	79.3	846	73.9
女性 Female	24 783	83.6	20 479	85.3	18 589	86.5	16 539	86.6	4 185	85.9	1 380	90.3	1 553	88.4
总计 Both sexes	36 675	77.4	30 855	79.6	28 391	81.1	25 489	81.3	6 493	81.4	2 114	86.1	2 399	82.7
教育程度 (十五岁及以上) Educational attainment (aged 15 and over)														
未受教育/幼稚园 No schooling / kindergarten														
男性 Male	131	0.7	106	0.7	80	0.6	87	0.7	28	0.9	14	1.5	13	1.1
女性 Female	536	1.8	460	1.9	395	1.8	336	1.8	100	2.1	37	2.4	41	2.3
总计 Both sexes	667	1.4	566	1.5	475	1.4	423	1.3	128	1.6	51	2.1	54	1.9
小学 Primary														
男性 Male	1 392	7.9	1 171	8.0	855	6.3	762	6.2	195	6.3	63	6.8	81	7.1
女性 Female	3 533	11.9	2 626	10.9	2 176	10.1	1 789	9.4	463	9.5	146	9.6	159	9.0
总计 Both sexes	4 925	10.4	3 797	9.8	3 031	8.7	2 551	8.1	658	8.3	209	8.5	240	8.3
中学 Secondary														
男性 Male	12 678	71.5	10 419	70.7	9 529	70.5	8 419	68.7	2 233	72.0	668	72.1	841	73.4
女性 Female	19 808	66.8	15 872	66.1	13 908	64.7	12 222	64.0	3 236	66.4	1 044	68.3	1 191	67.8
总计 Both sexes	32 486	68.6	26 291	67.9	23 437	67.0	20 641	65.8	5 469	68.6	1 712	69.8	2 032	70.0

表一：二零一六年至二零二一年第一季单程通行证持有人的人口及社会特征

Table 1: Demographic and Social Characteristics of One-way Permit Holders, 2016 – 1st Qtr. 2021

	2016		2017		2018		2019		2020		2020		2021	
	全年 Annual		全年 Annual		全年 Annual		全年 Annual		全年 Annual		第四季 Q4		第一季 Q1	
	数字 Number	百分比 %	数字 Number	百分比 %	数字 Number	百分比 %	数字 Number	百分比 %	数字 Number	百分比 %	数字 Number	百分比 %	数字 Number	百分比 %
大专或以上 University / post-secondary														
男性Male	3 520	19.9	3 031	20.6	3 055	22.6	2 982	24.3	645	20.8	181	19.5	210	18.3
女性Female	5 760	19.4	5 055	21.1	5 004	23.3	4 761	24.9	1 074	22.0	301	19.7	366	20.8
总计Both sexes	9 280	19.6	8 086	20.9	8 059	23.0	7 743	24.7	1 719	21.6	482	19.6	576	19.8
<i>经济活动身分/内地就业 情况 (十五岁及以上)</i> Activity status / occupation in the Mainland (aged 15 and over)														
工作 Working														
专业及行政人员 Professional, administrative & executive workers														
男性Male	1 546	8.7	1 185	8.0	1 146	8.5	1 209	9.9	169	5.4	50	5.4	45	3.9
女性Female	1 787	6.0	1 442	6.0	1 431	6.7	1 389	7.3	196	4.0	62	4.1	63	3.6
总计Both sexes	3 333	7.0	2 627	6.8	2 577	7.4	2 598	8.3	365	4.6	112	4.6	108	3.7
技工、建筑及生产人员 Technicians, construction & production workers														
男性Male	1 617	9.1	1 343	9.1	1 150	8.5	1 173	9.6	477	15.4	192	20.7	171	14.9
女性Female	504	1.7	391	1.6	237	1.1	302	1.6	119	2.4	54	3.5	53	3.0
总计Both sexes	2 121	4.5	1 734	4.5	1 387	4.0	1 475	4.7	596	7.5	246	10.0	224	7.7
文员及售货员 Clerical & sales staff														
男性Male	2 119	12.0	2 228	15.1	1 749	12.9	2 427	19.8	190	6.1	41	4.4	78	6.8
女性Female	4 234	14.3	4 127	17.2	3 435	16.0	3 708	19.4	309	6.3	45	2.9	80	4.6
总计Both sexes	6 353	13.4	6 355	16.4	5 184	14.8	6 135	19.6	499	6.3	86	3.5	158	5.4
农民、猎人及渔人 Farmers, hunters & fishermen														
男性Male	1 433	8.1	1 052	7.1	895	6.6	743	6.1	92	3.0	16	1.7	20	1.7
女性Female	941	3.2	644	2.7	472	2.2	416	2.2	43	0.9	9	0.6	10	0.6
总计Both sexes	2 374	5.0	1 696	4.4	1 367	3.9	1 159	3.7	135	1.7	25	1.0	30	1.0
其他 Other occupations														
男性Male	2 660	15.0	1 928	13.1	2 842	21.0	1 557	12.7	263	8.5	17	1.8	10	0.9
女性Female	1 737	5.9	1 046	4.4	1 642	7.6	745	3.9	173	3.6	9	0.6	7	0.4
总计Both sexes	4 397	9.3	2 974	7.7	4 484	12.8	2 302	7.3	436	5.5	26	1.1	17	0.6

表一：二零一六年至二零二一年第一季单程通行证持有人的人口及社会特征

Table 1: Demographic and Social Characteristics of One-way Permit Holders, 2016 – 1st Qtr. 2021

	2016		2017		2018		2019		2020		2020		2021	
	全年 Annual		全年 Annual		全年 Annual		全年 Annual		全年 Annual		第四季 Q4		第一季 Q1	
	数字	百分比	数字	百分比	数字	百分比	数字	百分比	数字	百分比	数字	百分比	数字	百分比
	Number	%	Number	%	Number	%	Number	%	Number	%	Number	%	Number	%
<i>小计</i> <i>Sub-total</i>														
男性Male	9 375	52.9	7 736	52.5	7 782	57.6	7 109	58.0	1 191	38.4	316	34.1	324	28.3
女性Female	9 203	31.1	7 650	31.9	7 217	33.6	6 560	34.3	840	17.2	179	11.7	213	12.1
总计Both sexes	18 578	39.2	15 386	39.7	14 999	42.9	13 669	43.6	2 031	25.5	495	20.2	537	18.5
没有工作 Not working														
学生 Students														
男性Male	3 833	21.6	2 945	20.0	2 229	16.5	2 054	16.8	533	17.2	118	12.7	216	18.9
女性Female	3 596	12.1	2 678	11.2	2 016	9.4	1 884	9.9	508	10.4	92	6.0	151	8.6
总计Both sexes	7 429	15.7	5 623	14.5	4 245	12.1	3 938	12.6	1 041	13.1	210	8.6	367	12.6
料理家务者 Home-makers														
男性Male	411	2.3	358	2.4	251	1.9	234	1.9	52	1.7	10	1.1	11	1.0
女性Female	12 588	42.5	10 283	42.8	8 684	40.4	7 097	37.1	2 578	52.9	928	60.7	1 022	58.2
总计Both sexes	12 999	27.4	10 641	27.5	8 935	25.5	7 331	23.4	2 630	33.0	938	38.2	1 033	35.6
退休人士 Retired persons														
男性Male	910	5.1	963	6.5	825	6.1	823	6.7	188	6.1	78	8.4	50	4.4
女性Female	993	3.4	917	3.8	941	4.4	1 006	5.3	227	4.7	78	5.1	61	3.5
总计Both sexes	1 903	4.0	1 880	4.9	1 766	5.0	1 829	5.8	415	5.2	156	6.4	111	3.8
其他 Others														
男性Male	3 192	18.0	2 725	18.5	2 432	18.0	2 030	16.6	1 137	36.7	404	43.6	544	47.5
女性Female	3 257	11.0	2 485	10.3	2 625	12.2	2 561	13.4	720	14.8	251	16.4	310	17.6
总计Both sexes	6 449	13.6	5 210	13.4	5 057	14.4	4 591	14.6	1 857	23.3	655	26.7	854	29.4
<i>小计</i> <i>Sub-total</i>														
男性Male	8 346	47.1	6 991	47.5	5 737	42.4	5 141	42.0	1 910	61.6	610	65.9	821	71.7
女性Female	20 434	68.9	16 363	68.1	14 266	66.4	12 548	65.7	4 033	82.8	1 349	88.3	1 544	87.9
总计Both sexes	28 780	60.8	23 354	60.3	20 003	57.1	17 689	56.4	5 943	74.5	1 959	79.8	2 365	81.5
原籍省份 <i>Province of origin</i>														
广东省 Guangdong Province														
男性Male	15 716	68.3	13 530	71.1	12 329	71.0	11 391	70.0	2 538	59.7	772	62.4	1 212	75.4
女性Female	21 153	61.5	17 166	61.4	15 779	63.2	14 372	63.1	3 178	54.0	986	55.8	1 514	70.5
总计Both sexes	36 869	64.2	30 696	65.4	28 108	66.4	25 763	66.0	5 716	56.4	1 758	58.5	2 726	72.6
福建省 Fujian Province														
男性Male	4 296	18.7	2 773	14.6	2 348	13.5	2 285	14.0	808	19.0	170	13.7	140	8.7
女性Female	4 232	12.3	3 180	11.4	2 474	9.9	2 388	10.5	768	13.1	158	8.9	138	6.4
总计Both sexes	8 528	14.9	5 953	12.7	4 822	11.4	4 673	12.0	1 576	15.6	328	10.9	278	7.4

表一：二零一六年至二零二一年第一季单程通行证持有人的人口及社会特征

Table 1: Demographic and Social Characteristics of One-way Permit Holders, 2016 – 1st Qtr. 2021

	2016		2017		2018		2019		2020		2020		2021	
	全年 Annual		全年 Annual		全年 Annual		全年 Annual		全年 Annual		第四季 Q4		第一季 Q1	
	数字 百分比		数字 百分比		数字 百分比		数字 百分比		数字 百分比		数字 百分比		数字 百分比	
	Number %		Number %		Number %		Number %		Number %		Number %		Number %	
湖南省 Hunan Province														
男性Male	425 1.8		374 2.0		378 2.2		298 1.8		145 3.4		48 3.9		27 1.7	
女性Female	1 599 4.6		1 480 5.3		1 272 5.1		1 063 4.7		396 6.7		147 8.3		101 4.7	
总计Both sexes	2 024 3.5		1 854 3.9		1 650 3.9		1 361 3.5		541 5.3		195 6.5		128 3.4	
广西壮族自治区 Guangxi Zhuang Autonomous Region														
男性Male	375 1.6		330 1.7		344 2.0		309 1.9		113 2.7		39 3.2		38 2.4	
女性Female	1 100 3.2		947 3.4		869 3.5		743 3.3		282 4.8		88 5.0		58 2.7	
总计Both sexes	1 475 2.6		1 277 2.7		1 213 2.9		1 052 2.7		395 3.9		127 4.2		96 2.6	
湖北省 Hubei Province														
男性Male	267 1.2		261 1.4		219 1.3		282 1.7		95 2.2		40 3.2		33 2.1	
女性Female	1 210 3.5		960 3.4		767 3.1		735 3.2		223 3.8		82 4.6		85 4.0	
总计Both sexes	1 477 2.6		1 221 2.6		986 2.3		1 017 2.6		318 3.1		122 4.1		118 3.1	
四川省 Sichuan Province														
男性Male	222 1.0		231 1.2		207 1.2		192 1.2		100 2.4		28 2.3		28 1.7	
女性Female	862 2.5		839 3.0		773 3.1		660 2.9		219 3.7		64 3.6		53 2.5	
总计Both sexes	1 084 1.9		1 070 2.3		980 2.3		852 2.2		319 3.1		92 3.1		81 2.2	
海南省 Hainan Province														
男性Male	442 1.9		382 2.0		332 1.9		357 2.2		114 2.7		39 3.2		24 1.5	
女性Female	732 2.1		526 1.9		407 1.6		433 1.9		140 2.4		58 3.3		29 1.4	
总计Both sexes	1 174 2.0		908 1.9		739 1.7		790 2.0		254 2.5		97 3.2		53 1.4	
重庆市 Chongqing														
男性Male	182 0.8		134 0.7		142 0.8		105 0.6		31 0.7		9 0.7		8 0.5	
女性Female	646 1.9		412 1.5		375 1.5		325 1.4		92 1.6		30 1.7		23 1.1	
总计Both sexes	828 1.4		546 1.2		517 1.2		430 1.1		123 1.2		39 1.3		31 0.8	
其他 Others														
男性Male	1 074 4.7		1 015 5.3		1 059 6.1		1 057 6.5		305 7.2		92 7.4		98 6.1	
女性Female	2 854 8.3		2 431 8.7		2 257 9.0		2 065 9.1		587 10.0		154 8.7		145 6.8	
总计Both sexes	3 928 6.8		3 446 7.3		3 316 7.8		3 122 8.0		892 8.8		246 8.2		243 6.5	
能否说广东话 Ability to speak in Cantonese														
会 Yes														
男性Male	14 854 64.6		12 553 66.0		11 299 65.1		10 486 64.4		2 378 56.0		717 58.0		1 021 63.5	
女性Female	25 111 73.0		20 160 72.2		18 100 72.5		16 160 70.9		3 783 64.3		1 199 67.9		1 505 70.1	
总计Both sexes	39 965 69.6		32 713 69.6		29 399 69.5		26 646 68.2		6 161 60.8		1 916 63.8		2 526 67.3	

表一：二零一六年至二零二一年第一季单程通行证持有人的人口及社会特征

Table 1: Demographic and Social Characteristics of One-way Permit Holders, 2016 – 1st Qtr. 2021

	2016		2017		2018		2019		2020		2020		2021	
	全年 Annual		全年 Annual		全年 Annual		全年 Annual		全年 Annual		第四季 Q4		第一季 Q1	
	数字 Number	百分比 %	数字 Number	百分比 %	数字 Number	百分比 %	数字 Number	百分比 %	数字 Number	百分比 %	数字 Number	百分比 %	数字 Number	百分比 %
不会 No														
男性Male	8 145	35.4	6 477	34.0	6 059	34.9	5 790	35.6	1 871	44.0	520	42.0	587	36.5
女性Female	9 277	27.0	7 781	27.8	6 873	27.5	6 624	29.1	2 102	35.7	568	32.1	641	29.9
总计Both sexes	17 422	30.4	14 258	30.4	12 932	30.5	12 414	31.8	3 973	39.2	1 088	36.2	1 228	32.7
<i>在港亲属类别</i> <i>Type of relatives in Hong Kong</i>														
只有父/母在港 With only parent(s) in HK														
男性Male	12 457	54.2	9 869	51.9	9 487	54.7	8 960	55.1	2 249	52.9	598	48.3	856	53.2
女性Female	11 102	32.3	8 471	30.3	7 572	30.3	7 094	31.1	1 874	31.8	445	25.2	622	29.0
总计Both sexes	23 559	41.1	18 340	39.0	17 059	40.3	16 054	41.1	4 123	40.7	1 043	34.7	1 478	39.4
只有配偶在港 With only spouse in HK														
男性Male	6 648	28.9	5 539	29.1	4 401	25.4	4 132	25.4	1 113	26.2	361	29.2	434	27.0
女性Female	13 555	39.4	11 082	39.7	9 516	38.1	8 667	38.0	2 256	38.3	730	41.3	827	38.5
总计Both sexes	20 203	35.2	16 621	35.4	13 917	32.9	12 799	32.8	3 369	33.2	1 091	36.3	1 261	33.6
只有子女在港 With only child(ren) in HK														
男性Male	354	1.5	454	2.4	468	2.7	535	3.3	137	3.2	48	3.9	19	1.2
女性Female	547	1.6	630	2.3	676	2.7	768	3.4	174	3.0	61	3.5	44	2.1
总计Both sexes	901	1.6	1 084	2.3	1 144	2.7	1 303	3.3	311	3.1	109	3.6	63	1.7
有父母、配偶和/或子女的组合在港 With a combination of parent(s) and/or spouse and/or child(ren) in HK														
男性Male	3 458	15.0	3 140	16.5	2 992	17.2	2 637	16.2	744	17.5	228	18.4	296	18.4
女性Female	9 111	26.5	7 726	27.7	7 205	28.9	6 250	27.4	1 575	26.8	529	29.9	650	30.3
总计Both sexes	12 569	21.9	10 866	23.1	10 197	24.1	8 887	22.8	2 319	22.9	757	25.2	946	25.2
没有近亲在港 With no next of kin in HK														
男性Male	82	0.4	28	0.1	10	0.1	12	0.1	6	0.1	2	0.2	3	0.2
女性Female	73	0.2	32	0.1	4	*	5	*	6	0.1	2	0.1	3	0.1
总计Both sexes	155	0.3	60	0.1	14	*	17	*	12	0.1	4	0.1	6	0.2
<i>有否居留权证明书</i> <i>Whether with Certificate of Entitlement</i>														
有 Yes														
男性Male	1 802	7.8	1 441	7.6	1 246	7.2	1 463	9.0	475	11.2	133	10.8	207	12.9
女性Female	1 706	5.0	1 354	4.8	1 161	4.6	1 397	6.1	416	7.1	107	6.1	166	7.7
总计Both sexes	3 508	6.1	2 795	6.0	2 407	5.7	2 860	7.3	891	8.8	240	8.0	373	9.9

表一：二零一六年至二零二一年第一季单程通行证持有人的人口及社会特征

Table 1: Demographic and Social Characteristics of One-way Permit Holders, 2016 – 1st Qtr. 2021

	2016		2017		2018		2019		2020		2020		2021	
	全年 Annual		全年 Annual		全年 Annual		全年 Annual		全年 Annual		第四季 Q4		第一季 Q1	
	数字 Number	百分比 %	数字 Number	百分比 %	数字 Number	百分比 %	数字 Number	百分比 %	数字 Number	百分比 %	数字 Number	百分比 %	数字 Number	百分比 %
没有 No														
男性 Male	21 197	92.2	17 589	92.4	16 112	92.8	14 813	91.0	3 774	88.8	1 104	89.2	1 401	87.1
女性 Female	32 682	95.0	26 587	95.2	23 812	95.4	21 387	93.9	5 469	92.9	1 660	93.9	1 980	92.3
总计 Both sexes	53 879	93.9	44 176	94.0	39 924	94.3	36 200	92.7	9 243	91.2	2 764	92.0	3 381	90.1

注释：(1) 百分比数字显示在该性别总计中所占的百分比。

(2) 由于四舍五入关系，统计表内个别项目的数字加起来可能与总数略有出入。

(3) * 少于0.05%。

(4) - 不适用。

Notes: (1) Percentages are represented in respect of the gender total.

(2) There may be a slight discrepancy between the sum of individual items and the total as shown in the tables owing to rounding.

(3) * Less than 0.05%.

(4) - Not applicable.

表二：二零一六年至二零二一年第一季内地新来港定居人士服务需求及现况的统计数字
 Table 2: Statistics on Service Needs and Current Situation of New Arrivals from the Mainland, 2016 – Q1 2021

	2016	2017	2018	2019	2020	2021	
	全年 Annual	全年 Annual	全年 Annual	全年 Annual	全年 Annual	第四季 Q4	第一季 Q1
受访内地新来港定居人士数目 Number of responded new arrivals from the Mainland							
男性 Male	15 003	12 782	11 952	10 731	2 443	701	887
女性 Female	24 148	20 130	17 881	16 274	3 663	1 074	1 321
总计 Both sexes	39 151	32 912	29 833	27 005	6 106	1 775	2 208
于同期来港的十一岁及以上单程通行证持有人数目 Number of OWPBs aged 11 and above entering HK in the same period							
男性 Male	19 486	16 064	14 600	13 319	3 426	976	1 252
女性 Female	31 133	25 181	22 482	20 069	5 162	1 583	1 843
总计 Both sexes	50 619	41 245	37 082	33 388	8 588	2 559	3 095
回应率 Response rate (%)							
男性 Male	77.0	79.6	81.9	80.6	71.3	71.8	70.8
女性 Female	77.6	79.9	79.5	81.1	71.0	67.8	71.7
总计 Both sexes	77.3	79.8	80.5	80.9	71.1	69.4	71.3
	百分比 %	百分比 %	百分比 %	百分比 %	百分比 %	百分比 %	百分比 %
在港居住地区 District of Residence in Hong Kong							
中西区 Central & Western							
男性 Male	1.5	1.5	1.6	1.5	1.4	1.0	1.0
女性 Female	1.6	1.7	1.7	1.5	1.5	0.7	1.7
总计 Both sexes	1.6	1.6	1.7	1.5	1.5	0.8	1.4
东区 Eastern							
男性 Male	6.6	5.3	4.9	5.1	5.4	4.9	4.5
女性 Female	6.2	5.3	4.9	4.7	5.2	4.7	4.3
总计 Both sexes	6.3	5.3	4.9	4.8	5.3	4.8	4.4
湾仔 Wan Chai							
男性 Male	1.0	0.8	0.8	0.9	0.5	0.3	1.4
女性 Female	0.9	0.8	0.9	1.0	0.8	0.6	0.5
总计 Both sexes	0.9	0.8	0.9	1.0	0.7	0.5	0.9
南区 Southern							
男性 Male	1.7	1.5	1.3	1.6	1.8	2.1	1.7
女性 Female	2.0	1.8	1.7	1.7	1.8	1.4	1.4
总计 Both sexes	1.9	1.7	1.5	1.6	1.8	1.7	1.5
观塘 Kwun Tong							
男性 Male	15.1	14.2	14.4	14.0	11.8	12.1	12.9
女性 Female	13.0	12.7	12.4	12.7	12.2	11.9	12.8
总计 Both sexes	13.8	13.3	13.2	13.2	12.0	12.0	12.8
油尖旺 Yau Tsim Mong							
男性 Male	6.3	6.4	6.8	6.6	8.4	7.1	8.3
女性 Female	5.3	5.0	5.1	5.4	6.6	6.1	6.3
总计 Both sexes	5.7	5.6	5.8	5.9	7.3	6.5	7.1
深水埗 Sham Shui Po							
男性 Male	11.3	12.7	14.4	13.9	14.0	15.1	16.6
女性 Female	10.0	9.9	10.2	11.3	10.0	11.6	14.7
总计 Both sexes	10.5	11.0	11.8	12.3	11.6	13.0	15.4
九龙城 Kowloon City							
男性 Male	6.9	6.9	6.7	6.9	7.3	8.0	7.1
女性 Female	6.1	6.6	6.2	6.4	6.5	7.4	6.1
总计 Both sexes	6.4	6.7	6.4	6.6	6.8	7.7	6.5
黄大仙 Wong Tai Sin							
男性 Male	6.3	5.8	6.0	5.3	4.8	3.9	5.3
女性 Female	6.5	6.1	6.5	6.1	5.7	5.5	6.9
总计 Both sexes	6.5	6.0	6.3	5.8	5.3	4.8	6.3

表二：二零一六年至二零二一年第一季内地新来港定居人士服务需求及现况的统计数字
 Table 2: Statistics on Service Needs and Current Situation of New Arrivals from the Mainland, 2016 – Q1 2021

	2016	2017	2018	2019	2020	2020		2021
	全年 Annual	全年 Annual	全年 Annual	全年 Annual	全年 Annual	第四季 Q4	第一季 Q1	
	百分比 %	百分比 %	百分比 %	百分比 %	百分比 %	百分比 %	百分比 %	百分比 %
在港居住地区 District of Residence in Hong Kong								
北区 North								
男性 Male	4.9	5.7	6.1	6.1	5.2	6.0		8.6
女性 Female	5.7	6.3	6.7	6.5	6.9	8.2		5.4
总计 Both sexes	5.4	6.1	6.4	6.3	6.2	7.3		6.7
西贡 Sai Kung								
男性 Male	4.0	3.6	2.7	2.6	2.4	2.0		2.5
女性 Female	4.3	3.6	3.6	3.6	3.1	3.2		3.8
总计 Both sexes	4.2	3.6	3.2	3.2	2.8	2.7		3.3
沙田 Sha Tin								
男性 Male	6.1	6.2	6.4	6.3	6.0	6.7		4.8
女性 Female	6.9	7.4	7.6	7.8	7.0	7.7		5.9
总计 Both sexes	6.6	6.9	7.1	7.2	6.6	7.3		5.5
元朗 Yuen Long								
男性 Male	6.5	7.2	7.1	7.5	7.9	7.7		6.7
女性 Female	8.4	9.0	9.1	9.1	8.8	8.1		8.7
总计 Both sexes	7.7	8.3	8.3	8.5	8.5	7.9		7.9
屯门 Tuen Mun								
男性 Male	4.9	4.7	5.1	5.1	4.4	4.3		3.6
女性 Female	5.7	6.2	6.6	6.1	6.0	5.8		5.1
总计 Both sexes	5.4	5.6	6.0	5.7	5.4	5.2		4.5
大埔 Tai Po								
男性 Male	2.9	3.3	2.7	2.9	2.7	3.0		2.8
女性 Female	3.6	3.9	3.6	3.2	3.4	3.4		3.9
总计 Both sexes	3.3	3.6	3.2	3.1	3.1	3.2		3.4
荃湾 Tsuen Wan								
男性 Male	6.9	7.4	6.5	6.5	9.9	8.1		6.4
女性 Female	6.1	6.3	6.1	5.3	6.9	6.3		4.8
总计 Both sexes	6.4	6.7	6.2	5.8	8.1	7.0		5.4
葵青 Kwai Tsing								
男性 Male	6.0	5.9	5.5	5.8	4.9	6.4		3.8
女性 Female	6.6	6.3	6.1	6.1	5.8	5.7		6.7
总计 Both sexes	6.3	6.2	5.9	6.0	5.5	6.0		5.5
离岛 Islands								
男性 Male	1.0	1.0	1.1	1.4	1.2	1.3		2.0
女性 Female	1.2	1.1	1.2	1.7	1.7	1.7		1.1
总计 Both sexes	1.1	1.0	1.1	1.6	1.5	1.5		1.5

表二：二零一六年至二零二一年第一季内地新来港定居人士服务需求及现况的统计数字
 Table 2: Statistics on Service Needs and Current Situation of New Arrivals from the Mainland, 2016 – Q1 2021

	2016	2017	2018	2019	2020	2020	2021
	全年 Annual	全年 Annual	全年 Annual	全年 Annual	全年 Annual	第四季 Q4	第一季 Q1
	百分比 %	百分比 %	百分比 %	百分比 %	百分比 %	百分比 %	百分比 %
适应困难 Difficulties in adaptation							
有 Yes							
男性 Male	60.6	61.2	59.7	57.7	61.2	62.5	65.2
女性 Female	60.9	60.3	59.9	57.8	62.5	64.8	64.8
总计 Both sexes	60.8	60.7	59.8	57.8	62.0	63.9	64.9
困难 Difficulties							
语言 Language							
男性 Male	34.7	34.6	32.7	34.8	44.2	40.6	31.7
女性 Female	30.7	31.5	30.6	31.9	37.8	34.5	28.7
总计 Both sexes	32.2	32.7	31.5	33.1	40.3	36.9	29.9
生活习惯 Living habits							
男性 Male	17.0	19.8	18.1	17.4	16.8	13.7	17.1
女性 Female	19.3	21.6	21.4	19.6	18.8	18.7	18.3
总计 Both sexes	18.4	20.9	20.1	18.7	18.0	16.8	17.9
居住环境 Living environment							
男性 Male	48.0	50.3	51.0	50.0	47.6	50.0	52.9
女性 Female	50.1	51.6	53.4	52.3	50.5	51.4	56.2
总计 Both sexes	49.3	51.1	52.4	51.4	49.4	50.9	54.9
教育制度 Education system							
男性 Male	19.6	16.1	16.4	15.2	17.6	14.6	15.6
女性 Female	21.8	20.2	20.1	20.4	18.7	15.8	20.1
总计 Both sexes	21.0	18.6	18.6	18.3	18.3	15.3	18.3
家庭经济 Family finance							
男性 Male	24.5	25.3	23.7	25.5	28.7	33.8	32.4
女性 Female	27.1	27.6	28.8	28.2	33.7	36.4	34.2
总计 Both sexes	26.1	26.7	26.8	27.1	31.7	35.4	33.5
工作 Work							
男性 Male	31.4	36.9	37.9	34.6	35.9	42.5	42.4
女性 Female	32.7	35.9	36.0	34.4	36.2	43.4	44.7
总计 Both sexes	32.2	36.3	36.7	34.5	36.0	43.0	43.8
其他 Others							
男性 Male	0.1	*	0.2	0.3	0.7	0.5	0.3
女性 Female	0.1	*	0.3	0.6	0.4	0.3	0.5
总计 Both sexes	0.1	*	0.2	0.5	0.5	0.4	0.4

表二：二零一六年至二零二一年第一季内地新来港定居人士服务需求及现况的统计数字
 Table 2: Statistics on Service Needs and Current Situation of New Arrivals from the Mainland, 2016 – Q1 2021

	2016	2017	2018	2019	2020	2020		2021
	全年 Annual	全年 Annual	全年 Annual	全年 Annual	全年 Annual	第四季 Q4	第一季 Q1	
	百分比 %	百分比 %	百分比 %	百分比 %	百分比 %	百分比 %	百分比 %	百分比 %
支援服务 Supporting service								
需要 Needed								
男性 Male	70.3	68.7	66.3	64.6	66.5	67.3	68.0	
女性 Female	70.3	69.1	67.3	65.3	67.6	70.2	70.2	
总计 Both sexes	70.3	68.9	66.9	65.0	67.2	69.1	69.3	
需要的支援服务 Needed Supporting Service								
申请租住公共房屋 Application for Public Housing								
男性 Male	52.2	50.4	51.2	54.7	53.8	53.2	48.9	
女性 Female	50.5	48.9	49.8	52.2	51.7	50.7	46.2	
总计 Both sexes	51.2	49.5	50.3	53.2	52.5	51.6	47.3	
政府经济援助 Government financial assistance								
男性 Male	10.8	10.2	10.8	12.4	18.0	20.6	23.9	
女性 Female	11.3	11.2	12.6	13.6	20.1	23.5	24.4	
总计 Both sexes	11.1	10.8	11.9	13.1	19.3	22.3	24.2	
入学协助 Enrolment in school								
男性 Male	20.7	18.7	17.2	16.9	17.2	13.1	16.9	
女性 Female	18.4	17.3	16.6	17.3	15.1	13.0	16.0	
总计 Both sexes	19.3	17.9	16.8	17.2	15.9	13.1	16.3	
广东话学习班 Cantonese Course								
男性 Male	16.0	15.9	17.2	16.9	24.8	22.5	18.1	
女性 Female	17.0	17.5	19.1	18.9	24.3	25.2	19.2	
总计 Both sexes	16.6	16.9	18.4	18.1	24.5	24.1	18.8	
英语学习班 English Course								
男性 Male	18.6	20.0	19.5	20.1	19.1	15.3	19.7	
女性 Female	31.4	33.6	34.1	34.2	31.4	31.6	36.6	
总计 Both sexes	26.5	28.3	28.3	28.6	26.5	25.3	29.9	
协助找寻工作 Assistance in seeking employment								
男性 Male	37.9	44.0	43.0	39.4	38.1	41.5	43.9	
女性 Female	37.0	39.5	39.3	36.3	40.0	45.2	46.0	
总计 Both sexes	37.4	41.2	40.8	37.5	39.2	43.8	45.2	
职业技能培训 Career training								
男性 Male	32.2	40.0	41.1	36.5	34.5	35.0	42.6	
女性 Female	35.1	39.1	39.3	36.5	37.3	41.9	41.9	
总计 Both sexes	34.0	39.4	40.0	36.5	36.2	39.2	42.2	
医疗 Medical treatment								
男性 Male	7.8	9.0	8.9	10.1	11.4	12.9	11.9	
女性 Female	11.1	11.9	13.8	13.9	14.6	13.4	14.2	
总计 Both sexes	9.8	10.8	11.9	12.4	13.3	13.2	13.3	
家庭服务 Family services								
男性 Male	1.5	2.2	2.1	2.0	3.9	3.8	2.8	
女性 Female	3.0	3.8	4.0	4.1	5.0	5.2	6.0	
总计 Both sexes	2.4	3.2	3.2	3.3	4.6	4.6	4.8	
幼儿托管 Child care services								
男性 Male	1.4	1.9	1.9	1.8	2.5	3.0	2.0	
女性 Female	5.9	6.6	6.9	7.3	6.2	6.8	8.6	
总计 Both sexes	4.2	4.8	4.9	5.1	4.7	5.3	6.0	
其他 Others								
男性 Male	0.1	*	0.1	0.1	0.5	0.4	0.3	
女性 Female	0.1	*	0.2	0.3	0.4	0.3	0.2	
总计 Both sexes	0.1	*	0.1	0.2	0.4	0.3	0.3	

表二：二零一六年至二零二一年第一季内地新来港定居人士服务需求及现况的统计数字
 Table 2: Statistics on Service Needs and Current Situation of New Arrivals from the Mainland, 2016 – Q1 2021

	2016	2017	2018	2019	2020	2020	2021
	全年 Annual	全年 Annual	全年 Annual	全年 Annual	全年 Annual	第四季 Q4	第一季 Q1
在香港就业计划 Employment plan in Hong Kong	百分比 %	百分比 %	百分比 %	百分比 %	百分比 %	百分比 %	百分比 %
有 Yes							
男性 Male	60.9	62.5	65.2	63.9	62.0	68.0	66.4
女性 Female	53.6	55.2	55.7	54.0	56.5	60.1	62.2
总计 Both sexes	56.4	58.0	59.5	58.0	58.7	63.3	63.9
希望从事的行业类别 Type of aspired industry							
制造业 Manufacturing							
男性 Male	18.1	19.8	19.8	18.7	25.5	23.7	23.9
女性 Female	6.5	7.6	8.1	7.7	11.1	9.9	12.4
总计 Both sexes	11.3	12.7	13.2	12.5	17.2	15.8	17.2
建造业 Construction							
男性 Male	55.6	55.7	54.6	48.8	51.8	55.1	56.0
女性 Female	7.0	7.6	8.5	6.2	6.3	5.3	9.9
总计 Both sexes	27.1	27.7	28.7	24.9	25.6	26.4	29.1
批发、零售、进出口贸易、饮食及酒店业 Wholesale, retail, import/export trades, restaurants & hotels							
男性 Male	39.1	41.9	42.4	40.9	41.3	38.4	35.5
女性 Female	66.4	63.6	62.4	59.2	59.8	60.2	60.3
总计 Both sexes	55.1	54.5	53.6	51.2	52.0	50.9	50.0
运输、仓库及通讯业 Transport, storage & communications							
男性 Male	24.1	25.7	24.0	26.2	24.1	25.2	25.5
女性 Female	7.1	7.7	7.6	7.1	5.7	5.6	5.6
总计 Both sexes	14.2	15.3	14.8	15.4	13.5	13.9	13.9
金融、保险、地产及商用服务业 Financing, insurance, real estate & business services							
男性 Male	13.1	14.0	12.7	12.7	9.8	7.3	8.7
女性 Female	16.2	17.2	17.4	17.7	16.6	17.5	17.0
总计 Both sexes	14.9	15.8	15.3	15.5	13.7	13.2	13.5
社区、社会及个人服务业 Community, social & personal services							
男性 Male	22.5	25.5	23.5	23.0	20.9	19.5	19.0
女性 Female	46.0	45.9	45.2	46.4	47.7	51.4	51.3
总计 Both sexes	36.3	37.3	35.6	36.1	36.4	37.8	37.8
教学及有关的行业 Teaching or related services							
男性 Male	5.2	6.3	5.1	5.6	3.1	1.9	4.4
女性 Female	11.1	11.5	11.1	12.4	11.1	13.2	11.7
总计 Both sexes	8.7	9.3	8.4	9.4	7.7	8.4	8.6
其他 Others							
男性 Male	0.5	0.4	1.8	2.1	2.2	2.1	1.2
女性 Female	0.4	0.3	1.3	2.7	2.5	0.9	1.5
总计 Both sexes	0.4	0.4	1.5	2.4	2.3	1.4	1.3

表二：二零一六年至二零二一年第一季内地新来港定居人士服务需求及现况的统计数字
Table 2: Statistics on Service Needs and Current Situation of New Arrivals from the Mainland, 2016 – Q1 2021

	2016	2017	2018	2019	2020	2020	2021
	全年 Annual	全年 Annual	全年 Annual	全年 Annual	全年 Annual	第四季 Q4	第一季 Q1
同住家庭人数¹ Number of Cohabiting Family Members¹	百分比 %	百分比 %	百分比 %	百分比 %	百分比 %	百分比 %	百分比 %
1							
男性 Male	2.2	2.0	2.1	2.5	3.2	3.6	2.4
女性 Female	1.6	1.5	1.4	1.5	2.0	2.6	1.2
总计 Both sexes	1.8	1.7	1.7	1.9	2.5	3.0	1.7
2							
男性 Male	18.6	20.1	18.7	21.6	21.2	26.7	20.3
女性 Female	20.6	21.4	21.2	23.0	25.3	28.7	21.5
总计 Both sexes	19.8	20.9	20.2	22.4	23.7	27.9	21.0
3							
男性 Male	26.9	28.6	31.8	31.3	30.0	28.0	28.5
女性 Female	26.5	26.8	27.1	27.1	25.8	25.4	26.7
总计 Both sexes	26.7	27.5	29.0	28.8	27.5	26.4	27.4
4							
男性 Male	28.4	27.6	26.2	25.7	26.3	22.7	29.9
女性 Female	24.1	24.6	24.2	23.6	22.5	21.7	25.6
总计 Both sexes	25.8	25.8	25.0	24.4	24.0	22.1	27.3
5							
男性 Male	14.9	13.2	12.7	11.7	12.2	11.8	12.4
女性 Female	15.8	14.9	14.3	13.9	13.9	11.6	13.4
总计 Both sexes	15.5	14.2	13.7	13.0	13.2	11.7	13.0
6+							
男性 Male	9.0	8.5	8.5	7.2	7.1	7.2	6.5
女性 Female	11.4	10.8	11.8	10.9	10.5	10.0	11.6
总计 Both sexes	10.4	9.9	10.4	9.5	9.1	8.9	9.6
居住状况 Present living condition							
独居 Living alone							
男性 Male	0.5	0.5	0.8	0.8	1.7	2.7	1.5
女性 Female	0.4	0.3	0.6	0.5	0.9	1.2	0.8
总计 Both sexes	0.4	0.4	0.6	0.6	1.2	1.8	1.0
与家庭成员同住 Living with family member(s)							
男性 Male	81.9	83.2	85.0	83.5	82.8	83.9	83.8
女性 Female	88.1	88.3	89.8	89.2	88.9	86.9	90.7
总计 Both sexes	85.7	86.3	87.9	86.9	86.5	85.7	87.9
自己住在其他亲友家中 Living in relatives' places							
男性 Male	1.7	1.5	1.7	1.9	1.7	1.6	1.0
女性 Female	1.2	1.2	1.2	1.1	1.3	1.9	0.6
总计 Both sexes	1.4	1.3	1.4	1.4	1.5	1.7	0.8
自己与家庭成员居住在亲友家中 Both you and your family member(s) living in relatives' places							
男性 Male	16.0	14.8	12.5	13.9	13.7	11.8	13.8
女性 Female	10.2	10.2	8.5	9.1	8.8	10.1	7.9
总计 Both sexes	12.4	12.0	10.1	11.0	10.8	10.8	10.3

¹ 同住家庭成员包括受访者及在香港与受访者同住的直系亲属如祖父母、父母、配偶、子女及未婚兄弟姊妹。

¹ Cohabiting family members include the interviewee and his or her immediate family members such as grandparents, parents, spouse, children and unmarried siblings who live with the interviewee.

表二：二零一六年至二零二一年第一季内地新来港定居人士服务需求及现况的统计数字
 Table 2: Statistics on Service Needs and Current Situation of New Arrivals from the Mainland, 2016 – Q1 2021

	2016	2017	2018	2019	2020	2020	2021
	全年 Annual	全年 Annual	全年 Annual	全年 Annual	全年 Annual	第四季 Q4	第一季 Q1
	百分比 %	百分比 %	百分比 %	百分比 %	百分比 %	百分比 %	百分比 %
现居房屋由谁提供 Housing provision							
自己或家庭成员购买 Purchased by themselves or family member(s)							
男性 Male	7.3	6.7	5.8	7.2	7.1	7.1	4.8
女性 Female	15.3	15.7	15.2	16.1	14.9	15.0	13.6
总计 Both sexes	12.2	12.2	11.4	12.6	11.8	11.9	10.1
自己或家庭成员租住 Rented by themselves or family member(s)							
男性 Male	73.9	76.2	78.9	75.5	75.2	77.5	78.1
女性 Female	72.1	72.1	74.0	71.9	72.6	70.4	76.2
总计 Both sexes	72.8	73.7	76.0	73.3	73.6	73.2	77.0
由雇主提供的 Provided by employer							
男性 Male	0.2	0.1	0.3	0.5	0.5	0.7	0.7
女性 Female	0.2	0.2	0.3	0.4	0.5	0.6	0.4
总计 Both sexes	0.2	0.1	0.3	0.4	0.5	0.6	0.5
由亲友提供的 Provided by relative(s)/friend(s)							
男性 Male	18.5	17.0	15.0	16.9	17.2	14.7	16.3
女性 Female	12.4	12.0	10.5	11.6	12.0	14.1	9.8
总计 Both sexes	14.8	13.9	12.3	13.7	14.1	14.3	12.5
房屋类型 Type of housing							
公营租住房屋 Public rental housing							
男性 Male	47.9	46.0	45.6	46.4	42.9	42.7	41.3
女性 Female	49.4	48.4	48.0	49.0	47.9	47.5	46.9
总计 Both sexes	48.8	47.4	47.0	48.0	45.9	45.6	44.7
居屋 Home-ownership scheme flat							
男性 Male	3.9	3.6	3.5	3.5	3.1	3.0	2.7
女性 Female	6.0	6.4	6.0	5.9	5.5	5.8	5.3
总计 Both sexes	5.2	5.3	5.0	5.0	4.5	4.7	4.3
中转房屋 Interim housing							
男性 Male	0.2	0.4	0.9	1.5	1.4	1.1	1.0
女性 Female	0.3	0.3	0.6	1.1	0.9	0.8	0.6
总计 Both sexes	0.2	0.4	0.7	1.3	1.1	1.0	0.8
私人永久性房屋 Private permanent housing							
男性 Male	43.6	44.9	44.8	42.1	43.3	43.5	44.5
女性 Female	39.6	40.4	40.7	38.0	37.5	37.2	38.4
总计 Both sexes	41.1	42.2	42.3	39.6	39.8	39.7	40.9
其他 Others							
男性 Male	4.4	5.1	5.2	6.5	9.3	9.7	10.5
女性 Female	4.7	4.5	4.7	6.0	8.2	8.7	8.8
总计 Both sexes	4.7	4.7	5.0	6.1	8.7	9.0	9.3

表二：二零一六年至二零二一年第一季内地新来港定居人士服务需求及现况的统计数字
 Table 2: Statistics on Service Needs and Current Situation of New Arrivals from the Mainland, 2016 – Q1 2021

	2016	2017	2018	2019	2020	2020	2021
	全年 Annual	全年 Annual	全年 Annual	全年 Annual	全年 Annual	第四季 Q4	第一季 Q1
家庭每月收入(港元) Monthly family income (HK\$)	百分比 %	百分比 %	百分比 %	百分比 %	百分比 %	百分比 %	百分比 %
<3,000							
男性 Male	17.5	15.6	11.9	9.4	10.7	14.3	12.4
女性 Female	10.5	9.4	7.5	6.4	8.0	10.6	8.3
总计 Both sexes	13.2	11.8	9.3	7.6	9.1	12.1	9.9
3,000–4,999							
男性 Male	6.3	4.9	4.0	4.8	4.9	5.1	5.7
女性 Female	5.0	4.4	3.9	4.4	4.6	5.8	4.6
总计 Both sexes	5.5	4.6	3.9	4.5	4.7	5.5	5.1
5,000–6,999							
男性 Male	5.8	5.1	4.3	4.3	3.9	5.0	5.0
女性 Female	4.1	3.1	2.9	2.7	2.7	3.3	3.4
总计 Both sexes	4.8	3.9	3.5	3.3	3.2	3.9	4.0
7,000–8,999							
男性 Male	11.8	10.3	7.3	7.3	5.8	4.4	5.9
女性 Female	7.7	6.6	4.6	5.4	4.3	3.8	3.8
总计 Both sexes	9.3	8.1	5.7	6.1	4.9	4.1	4.6
9,000–10,999							
男性 Male	21.6	22.1	18.8	19.9	17.9	15.5	13.2
女性 Female	19.1	18.1	16.0	15.2	13.8	11.7	7.2
总计 Both sexes	20.1	19.6	17.1	17.1	15.5	13.2	9.6
11,000–12,999							
男性 Male	13.1	14.3	19.2	14.8	19.2	19.8	21.1
女性 Female	13.9	14.3	15.8	12.6	15.8	15.7	18.2
总计 Both sexes	13.6	14.3	17.1	13.5	17.1	17.4	19.4
13,000–14,999							
男性 Male	8.1	10.3	12.6	14.6	13.6	14.4	13.2
女性 Female	10.3	11.7	12.7	14.0	13.0	12.0	13.9
总计 Both sexes	9.5	11.1	12.6	14.2	13.2	13.0	13.6
15,000+							
男性 Male	15.8	17.4	21.9	24.9	24.0	21.5	23.5
女性 Female	29.4	32.4	36.6	39.3	37.8	37.1	40.6
总计 Both sexes	24.0	26.6	30.8	33.7	32.3	30.8	33.8
家庭月入中位数 (港元) Median monthly family income (HK\$)							
男性 Male	\$9,800	\$10,300	\$11,400	\$11,600	\$11,700	\$11,600	\$11,700
女性 Female	\$11,500	\$12,200	\$12,900	\$13,500	\$13,100	\$12,900	\$13,600
总计 Both sexes	\$10,700	\$11,300	\$12,200	\$12,700	\$12,500	\$12,300	\$12,700

表二：二零一六年至二零二一年第一季内地新来港定居人士服务需求及现况的统计数字
 Table 2: Statistics on Service Needs and Current Situation of New Arrivals from the Mainland, 2016 – Q1 2021

	2016	2017	2018	2019	2020	2020	2021
	全年 Annual	全年 Annual	全年 Annual	全年 Annual	全年 Annual	第四季 Q4	第一季 Q1
	百分比 %	百分比 %	百分比 %	百分比 %	百分比 %	百分比 %	百分比 %
主要收入来源 Main source of income							
工资 Wages							
男性 Male	73.1	75.5	80.6	82.3	81.7	75.6	78.2
女性 Female	82.5	84.1	86.2	87.2	85.9	82.5	84.0
总计 Both sexes	78.9	80.8	84.0	85.3	84.2	79.8	81.7
政府援助 Government's assistance							
男性 Male	6.3	6.4	6.1	6.3	6.3	8.0	7.1
女性 Female	5.9	5.4	5.1	5.0	4.8	5.0	6.9
总计 Both sexes	6.1	5.8	5.5	5.5	5.4	6.2	7.0
亲友援助 Relatives' assistance							
男性 Male	4.6	5.4	4.2	4.9	6.0	7.7	7.1
女性 Female	3.0	3.1	3.1	3.3	4.3	4.7	4.0
总计 Both sexes	3.6	4.0	3.5	4.0	5.0	5.9	5.3
其他 Others							
男性 Male	15.9	12.8	9.2	6.5	6.0	8.7	7.6
女性 Female	8.7	7.4	5.6	4.4	5.0	7.8	5.1
总计 Both sexes	11.4	9.5	7.0	5.2	5.4	8.2	6.1

注释：(1) 百分比数字显示在该性别总计中所占的百分比。

(2) 由于四舍五入关系，统计表内个别项目的数字加起来可能与总数略有出入。

(3) 某些分项统计数字由于涉及回应人数较少，在短期内有可能出现较大变动。

(4) * 少于0.05%。

(5) ** 以家庭月收入划分，细项分类仅代表受访者之性别。

Notes : (1) Percentages are represented in respect of the gender total.

(2) There may be a slight discrepancy between the sum of individual items and the total as shown in the tables owing to rounding.

(3) Some breakdowns of statistics may be subject to larger short-term fluctuations due to the small number of respondents involved.

(4) * Less than 0.05%

(5) ** Categorized by monthly family income and sub-categorized by the gender of the respondents.